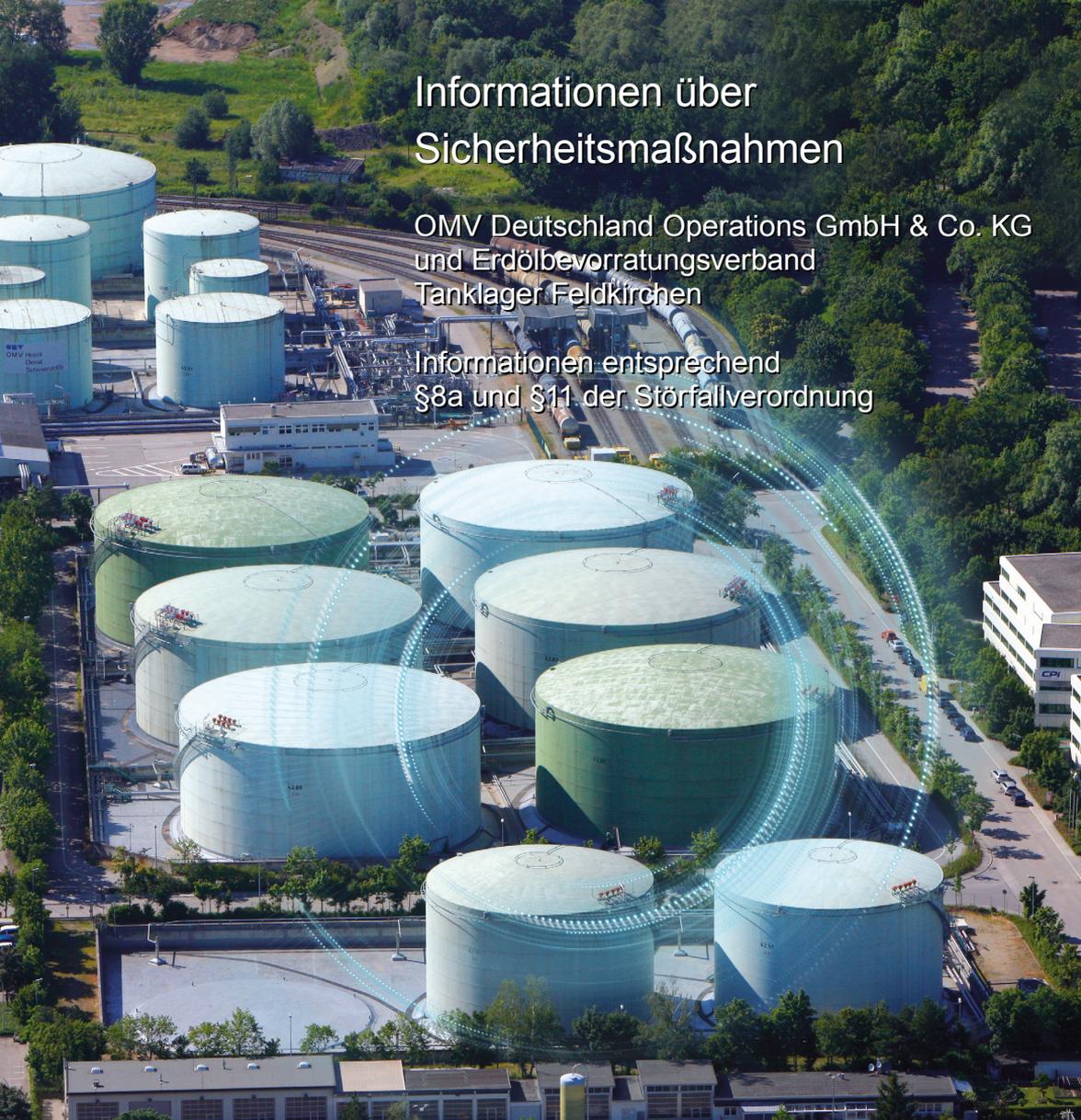


# Informationen über Sicherheitsmaßnahmen

OMV Deutschland Operations GmbH & Co. KG  
und Erdölbevorratungsverband  
Tanklager Feldkirchen

Informationen entsprechend  
§8a und §11 der Störfallverordnung



OMV Refining & Marketing

## **An unsere Nachbarn**

Sicherheit und Umweltschutz sind uns oberstes Gebot. Unabhängig von Branche oder Arbeitsinhalten tragen Unternehmen auch ihrer unmittelbaren Nachbarschaft gegenüber eine Verantwortung, die darauf ausgerichtet ist, Mensch und Umwelt vor Schädigungen zu bewahren.

Aus diesem Grund informieren wir Sie mit dieser Broschüre über Sicherheitsmaßnahmen und das richtige Verhalten bei Störfällen. Als Störfälle werden Industrieunfälle bezeichnet, bei denen bestimmte Stoffe freigesetzt werden, durch die Menschen, Umwelt und Sachwerte ernsthaft gefährdet werden können.

Die Tanklager der OMV Deutschland Operations GmbH & Co. KG und des Erdölbevorratungsverbandes Körperschaft des öffentlichen Rechts (EBV) in Feldkirchen – Emeranstraße 57, sind nach dem Bundesimmissionsschutzgesetz genehmigungsbedürftig und unterliegen auf Grund der gelagerten Stoffe der Störfallverordnung. Die Störfallverordnung ist die vom Gesetz vorgesehene Regelung zur Verhinderung und Begrenzung der Auswirkungen von Industrieunfällen.

Durch eigene Initiativen und in Zusammenarbeit mit den Behörden passen wir die umfangreichen Sicherheitsvorkehrungen in unseren Betrieben und Anlagen ständig an den neuesten Stand der Technik an. So gelingt es uns, Gefahren für unsere Mitarbeiter und die Menschen in unserer Nachbarschaft zu minimieren.

In dieser Broschüre finden Sie Informationen über das Tanklager Feldkirchen sowie Hinweise über Verhaltensmaßnahmen bei einem eventuellen Störfall. Wir bitten Sie, unsere Anstrengungen zur Gefahrenminderung durch die Einhaltung der gegebenen Sicherheitshinweise zu unterstützen!

Bitte bewahren Sie diese Informationsbroschüre in der Nähe Ihres Telefons auf, damit Sie und Ihre Familienangehörigen jederzeit darin nachschlagen können.

Stand Januar 2022

## 1. Name der Betreiber und Angabe des Standortes

OMV Deutschland Operations  
GmbH & Co. KG  
Haiminger Straße 1  
84489 Burghausen

Erdölbevorratungsverband  
Körperschaft des öffentlichen Rechts  
Jungfernstieg 38  
20354 Hamburg

Tanklager Feldkirchen  
Emeranstraße 57  
85622 Feldkirchen

## 2. Benennung und Stellung der Personen, die Informationen geben

- ▶ Dr. Stefan Hölbfer,  
Geschäftsführer  
OMV Deutschland GmbH
- ▶ Lothar Forner,  
HSSE\* Management  
und Störfallbeauftragter
- ▶ Thomas Bauer,  
Leiter Communications

OMV Deutschland Operations  
GmbH & Co. KG  
Telefon +49 (0) 8677 960-0

## 3. Anwendung der Störfallverordnung und Erfüllung der Mitteilungspflichten

Im Vollzug des Bundesimmissionschutzgesetzes wurden alle genehmigungspflichtigen Anlagenteile den zuständigen Behörden gemeldet. Alle Anlagenteile des Betriebsbereichs des OMV Tanklagers und des EBV Tanklagers Feldkirchen unterliegen den Bestimmungen der Störfallverordnung. Für diesen Betriebsbereich wurde ein Konzept zur Verhinderung von Störfällen und ein Sicherheitsbericht erstellt.

## 4. Art und Zweck der Anlage

Das OMV Tanklager Feldkirchen besteht aus sieben Lagertanks und dient der Zwischenlagerung von Heizöl, das über die Pipeline aus der Raffinerie Burghausen bezogen wird. Das EBV Tanklager besteht aus acht Lagertanks und dient der Bevorratung von Diesel und Flugturbinenkraftstoff gem. Erdölbevorratungsgesetz. Vom Tanklager Feldkirchen werden Heizöl und Diesel über Straßentankfahrzeuge und Bahnkesselwagen weiterverteilt.

Dem Tanklager ist eine Pumpstation zugeordnet, über die Flugturbinentreibstoff per Pipeline aus den entsprechenden Lagertanks sowie aus der Raffinerie Burghausen zum Flughafen München-Erding transportiert wird.

(\* ) Health, Safety, Security, Environment (Gesundheit, Arbeitssicherheit, Betriebssicherheit und Umwelt)

### 5. Stoffe und Zubereitungen, die einen Störfall verursachen können und deren wesentliche Gefährdungsmerkmale

In der Störfallverordnung 2017 auf Basis der Seveso-III-Richtlinie sind die Stoffe Flugturbinentreibstoff und Heizöl Extra Leicht unter 2.3.2 Kerosin – Erdölzeugnisse (Kerosine) und 2.3.3 Diesel und Heizöl, sowie den Kategorien P5c (Entzündbare Flüssigkeit) und E2 (Gewässergefährdend Chronisch 2) eingeteilt.

### 6. Gefährdungsarten bei einem Störfall und mögliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt

Nicht jedes Ereignis in einem Betriebsbereich ist auch ein Störfall. Unter einem Störfall wird ein Ereignis verstanden, das unmittelbar oder später innerhalb oder außerhalb des Betriebsbereichs zu einer ernstesten Gefahr oder

zu Sachschäden nach Anhang VI der Störfallverordnung führt.

#### Dabei ist eine ernste Gefahr, eine solche, bei der

- a) das Leben von Menschen bedroht wird oder schwerwiegende Gesundheitsbeeinträchtigungen von Menschen zu befürchten sind,
- b) die Gesundheit einer großen Zahl von Menschen beeinträchtigt werden kann oder
- c) die Umwelt, insbesondere Tiere und Pflanzen, der Boden, das Wasser, die Atmosphäre sowie Kultur- oder sonstige Sachgüter geschädigt werden können, falls durch eine Veränderung ihres Bestandes oder ihrer Nutzbarkeit das Gemeinwohl beeinträchtigt würde.

Stoffe und Zubereitungen	Wesentliche Gefahreneigenschaften nach StörfallVO	Zugeordnete Piktogramme (Gefahrensymbol)
Flugturbinentreibstoff (Jet A1, Kerosin)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flüssigkeit und Dampf entzündbar</li> <li>• Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung</li> </ul>	
Heizöl extra leicht, Diesel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flüssigkeit und Dampf entzündbar</li> <li>• Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung</li> </ul>	

## 6.1 Maßnahmen zur Verhinderung von Störfällen und Begrenzung von Auswirkungen

Das Tanklager Feldkirchen ist von den zuständigen Behörden entsprechend den jeweiligen gesetzlichen Bestimmungen geprüft und genehmigt. Diese Genehmigungen berücksichtigen neben den umweltrelevanten auch alle sicherheitsrelevanten Gesichtspunkte wie Anlagensicherheit, Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz.

Für alle Teile des Betriebsbereiches, welche größere Mengen gefährlicher Stoffe enthalten können, werden im Rahmen der Erstellung des Sicherheitsberichtes systematische Untersuchungen zur Anlagensicherheit durchgeführt.

Dabei werden mögliche Fehler analysiert und das Sicherheitskonzept der Anlagen unter folgenden Gesichtspunkten überprüft:

- ▶ Die Prozesse laufen weitgehend in hierfür ausgelegten Systemen sicher ab.
- ▶ Bei der Planung und dem Betrieb der Anlagen ist die Vermeidung von Stofffreisetzungen und Folgebränden bzw. Folgeexplosionen von vorrangiger Bedeutung.
- ▶ Die Sicherheitssysteme sind, soweit erforderlich, mehrstufig.
- ▶ Die Anlagen werden von gut ausgebildetem und regelmäßig geschultem Personal betrieben, gewartet und geprüft.
- ▶ Bestimmte Anlagenkomponenten (z.B. Lagerbehälter) werden von unabhängigen Sachverständigen vor Inbetriebnahme und danach regelmäßig geprüft.
- ▶ Zur Begrenzung von Auswirkungen sind entsprechende zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen sowie ein umfangreiches Notfallmanagement vorgesehen.

## 6.2 Mögliche Auswirkungen

Sollte es trotz aller technischen und organisatorischen Schutzmaßnahmen dennoch zu einem Störfall kommen, so ist neben Bränden und Explosionen die Freisetzung gefährlicher Stoffe eine mögliche Gefahr. In einem solchen Fall können auch Auswirkungen außerhalb des Tanklagerbereiches je nach Art des Störfalles nicht völlig ausgeschlossen werden.

Eine mögliche Gefährdung von Menschen in der unmittelbaren Umgebung des Tanklagers liegt in der Ausbreitung von Rauchgasschwaden, welche bei einem eventuellen Brand entstehen könnten sowie in der Einwirkung der möglichen Wärmestrahlung.

Aufgrund der im Tanklager Feldkirchen gelagerten Stoffmengen und der vorhandenen Sicherheitseinrichtungen kann eine derartige Gefährdung nur kurzzeitig auftreten.

Eine Personengefährdung bei der Freisetzung von Stoffen mit Verdacht auf krebserzeugende Wirkung ist nicht zu unterstellen, da die Stoffe flüssig sind und einen geringen Dampfdruck besitzen.

Eine Beeinträchtigung durch den Austritt wassergefährdender Flüssigkeiten bleibt zunächst auf das Tanklager Feldkirchen beschränkt und führt zu keiner akuten Gefährdung der Bevölkerung.

## 7. Warnung und fortlaufende Information über den Verlauf eines Störfalles

### Betriebsstörung:

Nicht jede Betriebsstörung ist ein Störfall. Bei größeren Betriebsstörungen, bei denen eine Gefährdung der Nachbarschaft ausgeschlossen ist, wird vorsorglich eine Meldung an einzelne öffentliche Dienststellen (z.B. Landratsamt München, Polizei) für sinnvoll erachtet. Eine Gefährdung der Nachbarschaft ist dabei aber nicht gegeben.

### Störfall:

Bei einem derartigen Ereignis werden durch die OMV Deutschland Operations GmbH & Co. KG folgende Stellen informiert:

- ▶ Feuerwehreinsatzzentrale  
FEZ München-Land
- ▶ Landratsamt München / FEZ
- ▶ Gemeinde Feldkirchen
- ▶ Polizeiinspektion Haar
- ▶ Polizeipräsidium München  
Einsatzzentrale
- ▶ Nord-West Kavernengesellschaft  
(NWKG) Wilhelmshaven
- ▶ Erdölbevorratungsverband  
(EBV) Hamburg
- ▶ E.ON in Neunburg
- ▶ DB (Cargo Zentrum München)
- ▶ Firma Michael Huber Feldkirchen
- ▶ Regierung von Oberbayern,  
Gewerbeaufsichtsamt
- ▶ Wasserwirtschaftsamt München
- ▶ BG Rohstoffe und Chemische  
Industrie Nürnberg
- ▶ Landesamt für Umwelt  
Augsburg

Die Anforderung zusätzlicher Einsatzkräfte außerhalb des Tanklagers erfolgt abhängig vom Ausmaß des Störfalles entsprechend den öffentlichen

Alarmplänen durch die zuständigen Stellen.

Sofern eine Gefährdung außerhalb des Tanklagergeländes nicht ausgeschlossen werden kann, wird die Bevölkerung durch Lautsprecher- bzw. Rundfunkdurchsagen gewarnt.

### 8. Verhalten im Störfall

Verhalten Sie sich bitte strikt nach den Vorgaben „Informationen über Sicherheitsmaßnahmen“ (Seite 10 und 11). Bei Störfällen oder anderen außergewöhnlichen Ereignissen, welche die Gesundheit der Bürger auch außerhalb des Betriebsgeländes beeinträchtigen oder gefährden können, ist den Anordnungen der Notfall- und Rettungsdienste Folge zu leisten.

### 9. Interne Maßnahmen zur Bekämpfung von Störfällen und Begrenzung der Auswirkungen

Neben den in Punkt 6.1 angesprochenen verhindernden Maßnahmen sind noch zusätzlich geeignete technische und organisatorische Maßnahmen zur Begrenzung möglicher Auswirkungen von Störfällen getroffen.

Dies sind:

### **Brandbekämpfungseinrichtungen:**

- ▶ Manuelle und automatische Brandmeldeeinrichtungen
- ▶ Mobile und stationäre Feuerlöscheinrichtungen

### **Einrichtungen zum Schutz von Boden und Grundwasser:**

- ▶ Befestigte Flächen unter Anlagen teilen
- ▶ Auffangräume für Behälter und Tanks mit wassergefährdenden Flüssigkeiten
- ▶ Rückhaltebecken bzw. Auffangräume für Löschwasser

### **Einrichtungen zur Reduzierung von Belastungen der Luft:**

- ▶ Gaswarnsysteme
- ▶ Mobile Wasserschleier zum Niederschlagen von Gas- und Dampfwolken

### **Einrichtungen zur raschen Alarmierung der Einsatzkräfte:**

- ▶ Rund um die Uhr besetzte Meßwarte und Alarmzentrale in der Raffinerie Burghausen
- ▶ Ständige Bereitschaftsdienste in

Burghausen zur Verstärkung der Gefahrenabwehr

- ▶ Interne Meldesysteme zur Alarmzentrale der Werkfeuerwehr in Burghausen
- ▶ Meldesysteme zu den externen Einsatzkräften wie Polizei, Feuerwehren, Landratsamt München

Alle diese Maßnahmen sind in Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden festgelegt worden und werden in regelmäßig stattfindenden internen und externen Übungen trainiert.

## **10. Externe Alarm- und Gefahrenabwehrpläne**

Für den Betriebsbereich des Tanklagers Feldkirchen wurde ein interner Alarm- und Gefahrenabwehrplan nach den Anforderungen der Störfallverordnung erstellt. Der Alarm- und Gefahrenabwehrplan wurde dem Landratsamt München vorgelegt.

Damit ist eine lückenlose Abstimmung von betrieblichen, werksweiten und übergeordneten Alarm- und Gefahrenabwehrplänen gegeben. Dies gewährleistet eine zielgerichtete Zusammenarbeit aller beteiligten Einsatzkräfte und damit eine effektive Gefahrenabwehr.

Das Notfallmanagement wird im Rahmen regelmäßig stattfindender Großübungen überprüft.

## 11. Einholen von Informationen

Weitere Informationen über Sicherheitsmaßnahmen, das richtige Verhalten im Falle eines Störfalles sowie über Stoffe erteilen auf Anfrage, unter Berücksichtigung der Geheimhaltungsauflagen, während der normalen Arbeitszeit folgende Stellen:



HSSE Management und  
Störfallbeauftragter:  
Lothar Forner  
lothar.forner@omv.com  
Tel. +49 (0) 8677 960-2548  
Fax +49 (0) 8677 960-2259



Leiter der Abteilung  
Communications:  
Thomas Bauer  
thomas.bauer@omv.com  
Tel. +49 (0) 8677 960-2200  
Fax +49 (0) 8677 960-63111



Störfallbeauftragte des  
Tanklagers Feldkirchen  
Steffi Brilka  
steffi.brilka@infraserv.gendorf.de  
Industriepark Werk Gendorf  
Industrieparkstraße 1, 84508 Burgkirchen  
Tel. +49 (0) 8679 7-5326  
Fax +49 (0) 8679 7-395514

- Die Möglichkeit zur Einsichtnahme in den Sicherheitsbericht besteht im Landratsamt München - Fachbereich 4.4.1 - Immissionsschutz und staatliches Abfallrecht.

Informationen zum Überwachungsplan nach § 17 Abs. 1 der 12. BImSchV, zu den Vor-Ort-Besichtigungen gemäß §§ 16, 17 der 12. BImSchV sowie weitere Informationen nach dem Umweltinformationsgesetz können bei der Regierung von Oberbayern – SG 50 – Technischer Umweltschutz eingeholt werden.

Das Datum der jeweils letzten behördlichen Inspektion ist im Internetauftritt der OMV Deutschland zu finden unter: <https://www.omv.de/de-de/ueber-omv/omv-in-deutschland/raffinerie-burghausen/umwelt-und-sicherheit>. Dort befindet sich auch diese Broschüre in elektronischer Form.

## Informationen über Sicherheitsmaßnahmen

### Informationswege:



**Sirensignale beachten**

Das Sirensignal  (1 Min. Heulton) bedeutet: „Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsage achten!“

Das Sirensignal  (1 Min. Dauerton) bedeutet: „Entwarnung – Die Gefahr ist vorüber!“



**Radio einschalten**

Meldungen über einen Störfall, Verhaltensmaßregeln und Entwarnung werden über den Verkehrsfunk und die regionalen Radiosender bekanntgegeben: Bayerischer Rundfunk - Bayern 3 (98,5 MHz) Antenne Bayern (107,7 MHz)



**Lautsprecherdurchsagen beachten**

Polizei und Feuerwehr informieren Sie ebenfalls über erforderliche Verhaltensregeln durch Lautsprecherdurchsagen.

### Verhalten im Freien:



**Geschlossene Gebäude aufsuchen**

**KATWARN:** Warnungen der Behörden erfolgen auch über KATWARN. Um diesen Dienst zu nutzen ist es erforderlich, sich die KATWARN-app von <https://www.katwarn.de/> auf das Smartphone zu laden

**Kinder sofort ins Haus rufen**

Damit sie unter Aufsicht sind und durch Unwissenheit nicht falsch reagieren.



**Straßenpassanten aufnehmen, Senioren und Behinderten helfen**

Passanten, vor allem Senioren und Behinderte, die ihre Wohnung nicht mehr sicher erreichen können, ins Haus einlassen.

## Verhalten im Gebäude:



### Fenster und Türen schließen

Fenster und Außentüren in sämtlichen Stockwerken (einschließlich Kellergeschoss) sofort schließen, damit Rauch- und Rußschwaden ausgeschlossen bleiben und nicht ungehindert in Wohnräume gelangen. Klima- sowie Wohnraumbelüftungsanlagen ausschalten.



### Telefonleitungen nicht blockieren

Nur im Notfall Polizei, Feuerwehr oder andere Stellen anrufen. Die Telefonleitungen werden für Hilfs- und Rettungsmaßnahmen benötigt.



### Gesundheitliche Beeinträchtigung

Nehmen Sie sofort Kontakt mit Ihrem Hausarzt oder dem ärztlichen Notdienst auf.



### Verhalten bei Räumung und Evakuierung

Ruhe bewahren.  
Den Anweisungen der Einsatzkräfte folgen. Gebäude abschließen, um Plünderungen vorzubeugen.



### **OMV Deutschland Operations GmbH & Co. KG**

Haiminger Straße 1

84489 Burghausen

Tel. +49 (0) 8677 / 960-0

Fax +49 (0) 8677 / 960-2265

[www.omv.de](http://www.omv.de)

[twitter.com/OMVBurghausen](https://twitter.com/OMVBurghausen)

#RaffinerieLive

[info.germany@omv.com](mailto:info.germany@omv.com)

### **OMV Tanklager Feldkirchen**

Emeranstraße 57

85622 Feldkirchen

### **Erdölbevorratungsverband**

Körperschaft des öffentlichen Rechts

Jungfernstieg 38

20354 Hamburg